



MODELLIERKNETE MODELLING CLAY PÂTE À MODELER

DE AT CH

MODELLIERKNETE
Gebrauchsanweisung

GB IE

MODELLING CLAY
Instructions for use

FR BE

PÂTE À MODELER
Notice d'utilisation

NL BE

BOETSEERKLEI
Gebruiksaanwijzing

PL

MODELINA
Instrukcja użytkowania

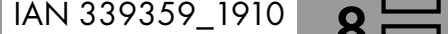
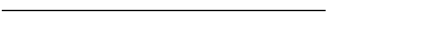
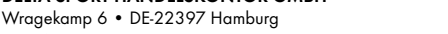
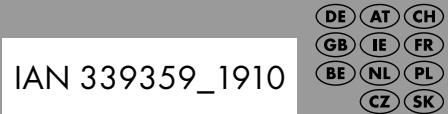
CZ

MODELOVACÍ PLASTELÍNA
Návod k použití

SK

MODELOVACIA PLASTELÍNA

Navod na používanie



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwer-
tigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor
der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

**Lesen Sie hierzu aufmerksam die
nachfolgende Gebrauchsanwei-
sung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben
und für die angegebenen Einsatzbereiche.
Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut
auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weiter-
gabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

6 x Knetdose
12 x Ausstechförmchen
1 x Modelliermesser
1 x Modellierstab
1 x Knetrolle
1 x Knetpresse
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

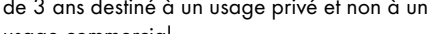
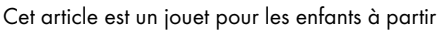
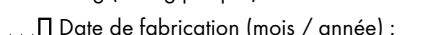
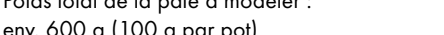
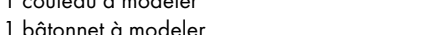
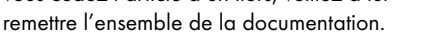
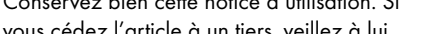
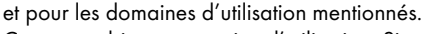
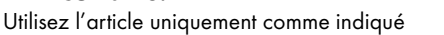
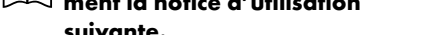
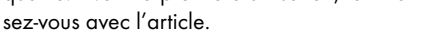
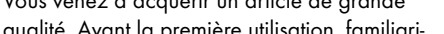
Gesamtgewicht Knete:
ca. 600 g (je 100 g pro Dose)

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
04/2020

Bestimmungsgemäße

Verwendung

Dieser Artikel ist als Spielzeug für Kinder ab
3 Jahren für den privaten und nicht für den
gewerblichen Gebrauch konzipiert.

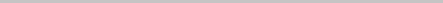
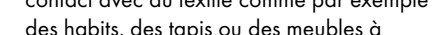
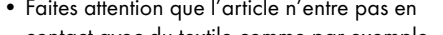
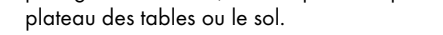
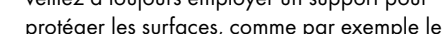
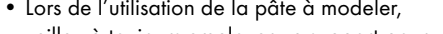
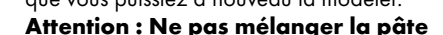
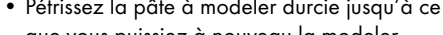
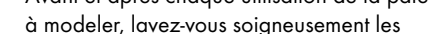
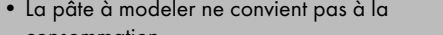
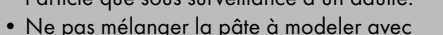
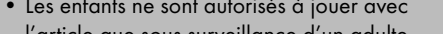
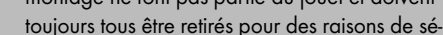
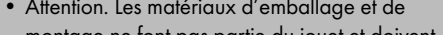
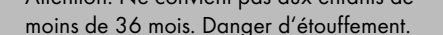


Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten
geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befesti-
gungsmaterialien sind nicht Bestandteil des
Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgrün-
den stets entfernt werden, bevor der Artikel
den Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwach-
senen mit dem Artikel spielen.
- Die Knete nicht mit Wasser vermischen.
- Die Knete ist nicht zum Verzehr geeignet.

Verwendung

- Waschen Sie vor und nach jeder
Verwendung der Knete gründlich die Hände.
- Kneten Sie hart gewordene Knete so
lange durch, bis sie wieder formbar ist.
**Achtung: Die Knete nicht mit Wasser
vermischen!**
- Verwenden Sie beim Spielen mit der Knete
stets eine geeignete Unterlage zum Schutz
von Oberflächen, wie z. B. Tischplatten,
Böden o. ä.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel nicht
in Kontakt mit Textilien, wie z. B. Kleidung,
Teppichen, Polstermöbeln o. ä., kommt.
- Legen Sie die Knete bei Nichtgebrauch in
die Dosen zurück und verschließen Sie diese.



Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung
immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
Die Knete nie mit scharfen Reinigungsmitteln
oder Wasser reinigen. Ausstechförmchen und
Modellierzubehör nur mit einem feuchten
Reinigungstuch sauber wischen. Vor Hitze und
direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungs-
materialien entsprechend aktueller örtlicher
Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B.
Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände.
Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für
Kinder unerschbar auf.

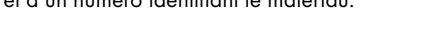
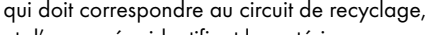
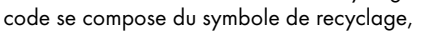
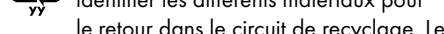
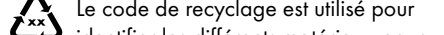
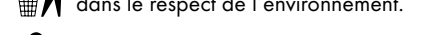
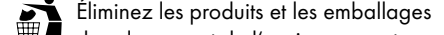
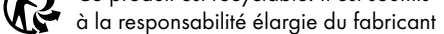
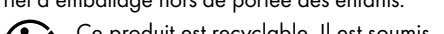
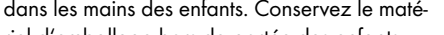
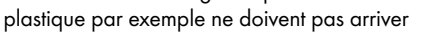
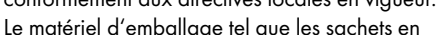
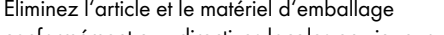
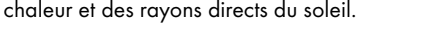
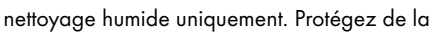
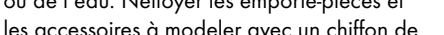
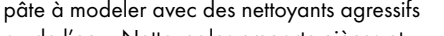
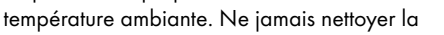
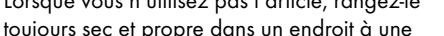
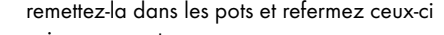
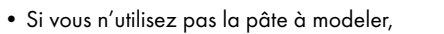
Entsorgen Sie den Artikel und die
Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kenn-
zeichnung verschiedener Materialien
zur Rückführung in den Wiederverwer-
tungskreislauf (Recycling). Der Code besteht
aus dem Recyclingsymbol – das den Verwer-
tungskreislauf widerspiegeln soll – und einer
Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter
ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf
diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum.



Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.
Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikati-
onsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder
unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen
Rechte, insbesondere die Gewährleistungs-
rechte, werden durch diese Garantie nicht
eingeschränkt.

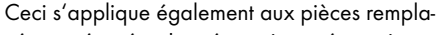
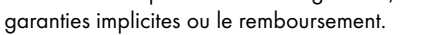
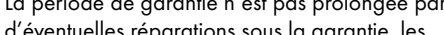
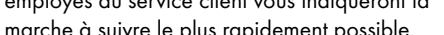
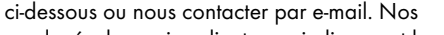
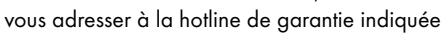
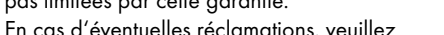
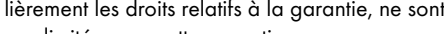
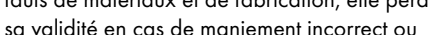
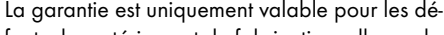
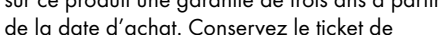
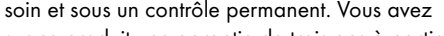
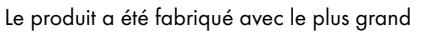
Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie
sich bitte an die unten stehende Service-Hot-
line oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in
Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden
das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit
Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall
persönlich beraten.
Die Garantiezeit wird durch etwaige Repa-
raturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher
Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.
Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Nach Ablauf der Garantie anfallende Repara-
turen sind kostenpflichtig.

IAN: 339359_1910

Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality
product. Familiarise yourself with the product
before using it for the first time.

**Read the following instructions
for use carefully.**

Use the product only as described and only
for the given areas of application. Store these
instructions for use carefully. When passing the
product on to third parties, please also hand
over all accompanying documents.

Scope of delivery

6 x can of modelling clay
12 x cut-out shape
1 x modelling knife
1 x modelling tool
1 x clay roll
1 x clay press
1 x instructions for use

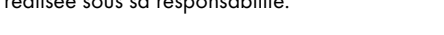
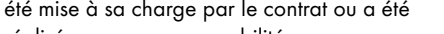
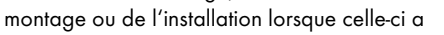
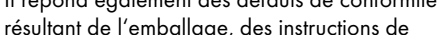
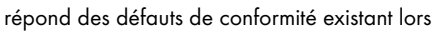
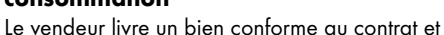
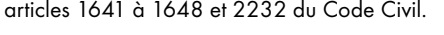
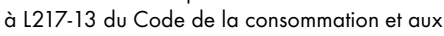
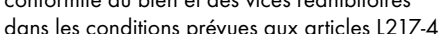
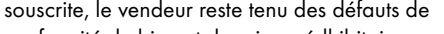
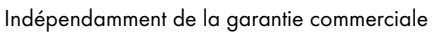
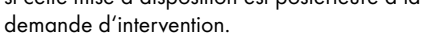
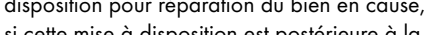
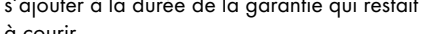
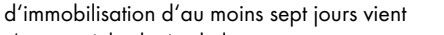
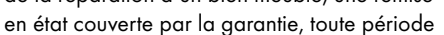
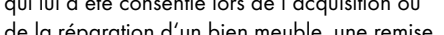
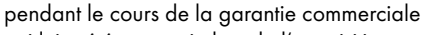
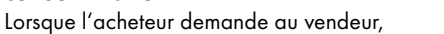
Technical data

Total weight, clay:
approx. 600g (100g per can)

Date of manufacture (month/year):
04/2020

Intended use

This product has been designed as a toy for
children over the age of 3 and is for private not
commercial use.



Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36
months. Suffocation hazard. Small parts.
- Warning. None of the packaging and
fastening materials are considered part of the
toy and must always be removed for safety
reasons before the product can be given to
children to play with.
- Children may only play with the product
under adult supervision.
- Do not mix the clay with water.
- The clay is unfit for human consumption.

Use

- Wash your hands thoroughly each time
before and after using the clay.
- Knead modelling clay that has hardened
until it is pliable again.
**Warning: Do not mix the clay with
water!**
- When playing with the dough always use
a suitable pad to protect surfaces such as
tabletops, floors,

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

 **Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen

6 x potje kneedsel
12 x uitsteekvormpjes
1 x modelleermes
1 x modelleerstokje
1 x kneedrol
1 x kneedpers
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Totaalgewicht kneedsel:

ca. 600 g (telkens 100 g per pot)

 Productiedatum (maand/jaar):
04/2020

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd als speelgoed voor kinderen met een leeftijd vanaf 3 jaar voor privé- en niet voor commercieel gebruik ontworpen.

Veiligheidsinstructies

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine onderdelen.
- Waarschuwing. Alle verpakkings- en bevestigingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en dienen veiligheidshalve steeds verwijderd te worden voordat het artikel aan kinderen overhandigd wordt om ermee te spelen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Het kneedsel niet met water mengen.
- Het artikel is niet geschikt voor consumptie.

Gebruik

- Was telkens vóór en na gebruik van het kneedsel grondig de handen.
- Kneed hard geworden kneedsel zolang door totdat het weer vormbaar is.

Waarschuwing: Het kneedsel niet met water mengen!

- Gebruik bij het spelen met het kneedsel steeds een geschikte onderlegger ter bescherming van oppervlakken, zoals bv. tafelbladen, vloeren of dergelijke.
- Let erop dat het artikel niet in contact komt met textiel, zoals bv. kleding, tapijten, gestofeerde meubelen of dergelijke.
- Leg het kneedsel bij niet-gebruik terug in de potjes en sluit deze af.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig het kneedsel nooit met agressieve reinigingsmiddelen of water. Uitsteekvormpjes en modelleeraccessoires alleen met een vochtige reinigingsdoek schoonvegen. Beschermen tegen hitte en direct zonlicht.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

 Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.

 De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 339359_1910

 Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

 Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymując Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

6 x puszka plasteliny
12 x foremka do wykrawania
1 x nóż modelarski
1 x narzędzie do modelowania
1 x wałek do plasteliny
1 x praska do plasteliny
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

łączna masa plasteliny:

ok. 600 g (po 100 g w każdej puszcze)

 Data produkcji (miesiąc/rok):
04/2020

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest zabawką dla dzieci w wieku powyżej 3 lat do użytku prywatnego i nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławienia się. Małe części.
- Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem artykułu dzieciom do zabawy.
- Dzieci mogą bawić się artykułem jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Nie mieszać plasteliny z wodą.
- Plastelina nie nadaje się do spożycia.

Zastosowanie

- Należy dokładnie umyć ręce przed i po każdym użyciu plasteliny.
- Zagniatąc utwardzoną plastelinę tak długo, aż będzie można ją ponownie uformować.
- Ostrzeżenie: Nie mieszać plasteliny z wodą!**
- Przy zabawach z plasteliną należy stosować zawsze odpowiednią podkładkę chroniącą powierzchnie takie jak np. blaty stołów, podłogi itd.

Srdečné blahoželame!

Svým nákupem ste sa rozhodli pro kvalitný výrobek. Pred prvým použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

 **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Ušchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky

6 x modelovací dóza
12 x vykrajovací formička
1 x modelovací nůž
1 x modelovací tyčinka
1 x modelovací váleček
1 x modelovací lis
1 x návod k použití

Technická data

Celková váha modelíny:

cca 600 g (po 100 g na dózu)

 Datum výroby (měsíc/rok):
04/2020

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je koncipován jako hračka pro děti od 3 let pro privátní a nikoli pro podnikatelské použití.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Modelínu nikdy nečistěte agresivními čistícími prostředky nebo vodou. Vykrajovací formičky a příslušenství pro modelování utírejte do čista pouze vlhkým hadříkem na čištění. Chraňte před horkem a přímými slunečními paprsky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

 Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.

 Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Ušchovejte si pokladní strvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme. Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 339359_1910

 Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia

6 x dóza s plastelínou
12 x formička na vykrajovanie
1 x modelovací nôž
1 x modelovacia tyč
1 x valček na miesenie
1 x lis na miesenie
1 x návod na používanie

Technické údaje

Celková hmotnosť plastelína:

cca 600 g (po 100 g v každej dóze)

 Dátum výroby (mesiac/rok):
04/2020

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je hračka pre deti od 3 rokov pre súkromné použitie a nie je určený pre komerčné použitie.

- Należy uważać, żeby artykuł nie miał kontaktu z tekstyliami takimi jak np. ubrania, dywany, meble tapicerowane itp.
- Kiedy plastelina nie jest używana, należy umieścić ją z powrotem w puszkach i zamknąć puszk.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Nigdy nie czyścić plasteliny silnymi detergentami ani wodą. Foremki do wykrawania i akcesoria do modelowania należy wycierać wyłącznie wilgotną ściereczką. Chronić przed ciepłem i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiały opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

 Zutilizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.

 Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymując na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją. W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływieciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 339359_1910

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Plastelínu nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami alebo vodou. Formičky na vykrajovanie a modelárske príslušenstvo čistite iba vlhkou čistiacou handričkou. Výrobok chráňte pred horúčavou a priamym slnečným žiarením.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.

 Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.

 Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruce a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.